

Le seul et unique fournisseur de vêtements d'homme à Bonaventure
1 pour 69c
Pour service de nettoyage et de livraison
Graham Cleaners Ltd.
331, AVENUE PROVENCHE
Téléphone 20-1153

JANV-57 915-14
PROVINCIAL LIBRARY
271, AVENUE PORTAGE
Vol. 31

ST-BONIFACE, VENDREDI 2 NOVEMBRE 1956

NOV 3 1956
PRIX: SEPT CENTS
R. EST PLUS FACILE DE
SE FAIRE UN NOM
40 COPIES À 10 CENTS
CH. COPIES À 10 CENTS
271, AVENUE PORTAGE

Le plan fédéral menacerait l'existence de nos hôpitaux

Le plan d'assurance-hôpital, tel que proposé par l'hon. P. Marlin, menace d'extinction les hôpitaux volontaires du pays. Telle est la conclusion qui a été mise en lumière lors du congrès des hôpitaux catholiques du Manitoba à St-Boniface, au cours d'une conférence de la Révérende Mère Dora, provinciale des Soeurs Grises d'Edmonton, et ancienne supérieure de l'hôpital St-Boniface.

Le congrès, qui a lieu lundi de cette semaine, s'est déroulé en présence de S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface, de S. Exc. Mgr Philip P. Poonce, archevêque de Winnipeg, de l'hon. H. W. Bend, ministre de la Santé et du Bien-être au Manitoba, de plusieurs mem-

bres du clergé et de délégués des hôpitaux catholiques de la province. La conclusion énoncée par la conférencière a été tirée du fait que, dans le projet fédéral d'assurance-hôpital, les autorités ont explicitement refusé de considérer la dépréciation et l'insécurité des capitaux comme faisant partie normale du coût d'opération d'un hôpital.

Après avoir démontré que dans les plans d'assurance-hôpital en vigueur dans les provinces de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, on a reconnu au moins partiellement l'insécurité que les hôpitaux doivent supporter de revenus insuffisants pour renouveler les équipements et pour remplacer le matériel, la conférencière a démontré par des exemples concrets que sans des revenus de ce genre, les hôpitaux volontaires seraient peu à peu éliminés. Elle a souligné à ce sujet que l'attitude compréhensive

des autorités provinciales de l'Ouest, et surtout de la Saskatchewan, «serait probablement suffisante à l'avenir pour se conformer à la mentalité qui semble prévaloir au sein du fédéral».

Dans une phrase particulièrement significative, elle s'est demandée comment concilier la dépréciation et l'insécurité des capitaux avec les principes de l'entreprise privée et de la propriété privée.

En effet, une entreprise qui ne peut pas mettre des revenus de côté pour faire face à la dépréciation de son matériel et de remplacement, en quelques années, dans l'impossibilité de continuer son travail et de remplacer son équipement, a moins de valeur que le matériel et les services qu'elle fournit.

Le congrès des hôpitaux catholiques a débuté lundi matin par la messe célébrée par S. Exc. Mgr M. Baudoux qui, plus tard, a donné l'adresse inaugurale de la réunion, sur le thème: «Comment le Christ soignerait-il les malades aujourd'hui?»

Le Dr. A. Guyot, président de la réunion, a été élu par le congrès. Au cours de la journée, les congressistes ont étudié ce qui concerne l'Apostolat dans un hôpital et les rapports d'un hôpital avec la presse. Dans la soirée, le R. P. G. Nogue, O.M.I., a présenté un travail sur le problème du recrutement des vocations.

Fête du dixième anniversaire des coopératives manitobaines

Le dixième congrès des coopératives du Manitoba français fut brillamment clôturé par un grand banquet, le 30 octobre au soir, dans la salle des Canadiens de Naisance, à St-Boniface.

Plus de 175 convives étaient réunis pour le repas qui couronna une journée de conférences et de débats. On remarquait plus particulièrement la présence de S. Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque de St-Boniface, et de S. Exc. Mgr P. Poonce, archevêque de Winnipeg.

Le banquet fut présidé par M. J. Van Belleghem, maire de St-Boniface, et par M. L. Leclerc, président de la Commission des coopératives. Les discours furent prononcés par S. Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque de St-Boniface, et par M. J. Van Belleghem, maire de St-Boniface.

Les discours furent prononcés par S. Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque de St-Boniface, et par M. J. Van Belleghem, maire de St-Boniface. Les discours furent prononcés par S. Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque de St-Boniface, et par M. J. Van Belleghem, maire de St-Boniface.

Les discours furent prononcés par S. Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque de St-Boniface, et par M. J. Van Belleghem, maire de St-Boniface. Les discours furent prononcés par S. Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque de St-Boniface, et par M. J. Van Belleghem, maire de St-Boniface.

Le cardinal Wyszyński est acclamé à Varsovie

VARSOVIE — Des centaines de catholiques ont acclamé le 29 octobre, S. E. le cardinal Stefan Wyszyński à sa première apparition publique depuis qu'il a été libéré après avoir été soumis pendant trois ans à un régime de résidence surveillée.

La foule a fait silence lorsque le primat de Pologne, âgé de 55 ans, est apparu au balcon, au-dessus de l'entrée principale de son palais, et a déclaré:

«Je vous remercie de vos prières. Maintenant que nous sommes libres, nous devons travailler pour la paix dans notre pays parce que la paix est la garantie de notre liberté».

«Selon "France Presse", le cardinal Wyszyński a lancé un appel au calme, à la modération, à la paix. Il a déclaré que la Pologne vivait dans l'attente de la paix et de la liberté».

«Selon "France Presse", le cardinal Wyszyński a lancé un appel au calme, à la modération, à la paix. Il a déclaré que la Pologne vivait dans l'attente de la paix et de la liberté».

TV anglaise pour Québec

QUÉBEC — M. Ernie Miller, directeur général de Télévision de Québec Canada Ltd., a déclaré que le nouveau poste de télévision de langue anglaise de la ville de Québec commencerait probablement ses émissions «vers la fin du mois de janvier».

M. l'abbé Ulysse Forest est décédé subitement

S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface, a chanté le mardi 30 octobre, dans l'église de St-Jean-Baptiste, le service funéraire de l'un des prêtres de son clergé, M. l'abbé Ulysse Forest.

Livraison de Sabre retardée

OTTAWA — A Ottawa, comme dans toutes les capitales, on s'est inquiété de l'offensive israélienne en territoire égyptien et l'on a tout de suite remis à l'étude la question de la fourniture d'armes à l'Etat palestinien.

Le congrès annuel de l'A.F.C.S. se tiendra les 10 et 12 nov.

PRINCE-ALBERT — L'Association franco-canadienne des Instituts de la Saskatchewan, qui compte environ 325 membres, se prépare activement à son deuxième congrès annuel qui aura lieu à l'Académie de la Présentation de Prince-Albert, les 10 et 12 novembre.

Le cardinal Wyszyński est acclamé à Varsovie

VARSOVIE — Des centaines de catholiques ont acclamé le 29 octobre, S. E. le cardinal Stefan Wyszyński à sa première apparition publique depuis qu'il a été libéré après avoir été soumis pendant trois ans à un régime de résidence surveillée.

Le cardinal Wyszyński est acclamé à Varsovie

VARSOVIE — Des centaines de catholiques ont acclamé le 29 octobre, S. E. le cardinal Stefan Wyszyński à sa première apparition publique depuis qu'il a été libéré après avoir été soumis pendant trois ans à un régime de résidence surveillée.

Le cardinal Wyszyński est acclamé à Varsovie

VARSOVIE — Des centaines de catholiques ont acclamé le 29 octobre, S. E. le cardinal Stefan Wyszyński à sa première apparition publique depuis qu'il a été libéré après avoir été soumis pendant trois ans à un régime de résidence surveillée.

Le cardinal Wyszyński est acclamé à Varsovie

VARSOVIE — Des centaines de catholiques ont acclamé le 29 octobre, S. E. le cardinal Stefan Wyszyński à sa première apparition publique depuis qu'il a été libéré après avoir été soumis pendant trois ans à un régime de résidence surveillée.

Le cardinal Wyszyński est acclamé à Varsovie

VARSOVIE — Des centaines de catholiques ont acclamé le 29 octobre, S. E. le cardinal Stefan Wyszyński à sa première apparition publique depuis qu'il a été libéré après avoir été soumis pendant trois ans à un régime de résidence surveillée.

Les nouveaux débits de boisson n'ouvriront pas avant 4 mois

M. Bernard Halstead, président de la Commission des Licences, a déclaré que les nouveaux débits de boisson n'ouvriront pas avant quatre mois.

M. Bernard Halstead, président de la Commission des Licences, a déclaré que les nouveaux débits de boisson n'ouvriront pas avant quatre mois.

M. Bernard Halstead, président de la Commission des Licences, a déclaré que les nouveaux débits de boisson n'ouvriront pas avant quatre mois.

Comment servir le vin au cours d'un repas

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

Comment servir le vin au cours d'un repas

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

Comment servir le vin au cours d'un repas

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

A la suite du vote récent sur le nouveau règlement des licences, les consommateurs de vin ont demandé de leur donner des conseils sur la manière de servir le vin.

Chevaliers de Colomb

Conseil Provéncher no 2450

Fais ce que dois

Le mois de novembre, mois consacré à la douce mémoire de nos défunts, est par excellence un temps de recueillement. Outre le devoir que nous avons de prier pour les disparus afin de hâter leur entrée triomphale au paradis, nous nous devons de prier sérieusement au fait que notre séjour sur cette terre est si bref. Nous traversons à grands pas ce court vestibule qui mène à la vie éternelle. Nous faisons en ce trajet des rencontres qui influeront pour le bien ou le mal. Nous estimons, Frères Chevaliers, que la rencontre fortuite

du vieux Chevalier responsable de votre entrée dans la grande société des Chevaliers de Colomb était une heureuse rencontre. Vous avez par la suite pris l'engagement qui deviendrait votre idéal: vous aidiez les autres.

Vous n'êtes qu'un seul lien dans la chaîne d'anneaux de la chaîne colombienne et, pourtant, ce seul lien est très important dans l'ensemble.

Prenez donc la résolution de défendre des chrétiens plus fervents. Vivons notre foi et prions pour cette charité indispensable telle qu'enseignée par le divin Maître.

Pour cela nous recommandons le souvenir des engagements pris lors de votre initiation en la Chevalerie. Sachons remplir ces engagements et le premier pas en cette direction serait bien d'être fidèle et d'assister plus régulièrement aux assemblées.

A ce sujet, la prochaine assemblée de Provéncher aura lieu le 8 novembre prochain. Le Grand Chevalier espère voir revenir en grand nombre.

Le Grand Chevalier R.-A. Mercier espère y voir beaucoup des siens. Il salutait dernièrement au déjeuner-communion du Conseil Goulet et lui touché du bon esprit de camaraderie en cette occasion. Nous sommes persuadés que la Chevalerie a tout à gagner en entretenant ces relations amicales avec tous les Conseils.

Pologne et Hongrie

Des événements sanglants se poursuivent en ces pays. Prions pour nos frères persécutés de ces malheureux pays.

BISTOURI

« La vie est un chapelet de petites larmes que le philosophe égrene en risant. »

Alex. DUMAS, père.

AVIS PREALABLE D'ADJUDICATION

1. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

2. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

3. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

4. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

5. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

6. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

7. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

8. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

9. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

10. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

11. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

12. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

13. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

14. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

15. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

16. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

17. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

18. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

19. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

20. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

21. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

22. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

23. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

24. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

25. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

26. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

27. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

28. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

29. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

30. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

31. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

32. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

33. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

34. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

35. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

36. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

37. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

38. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

39. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

40. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

41. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

42. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

43. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

44. Il se peut que nous demandions l'adjudication de 100 tonnes d'asphalte pour la construction de tronçons d'un chemin ayant 34 puits entre eux, dans les Territoires du Nord-Ouest (voir esquisse ci-jointe).

SI VOUS SERVEZ DES BOISSONS ALCOOLISEES

souvenez-vous qu'un des premiers effets de l'alcool sur l'individu est la diminution de bon jugement et le manque de considération pour autrui.

Ce qui suit n'est pas donné dans le but d'approuver la consommation de l'alcool, mais de servir de guide si vous servez de l'alcool.

L'HÔTE AVERTI

• Sert des boissons non alcoolisées avec celles qui le sont, de telle manière que l'invité puisse faire son choix.

• Se garde de dire ou de faire quelque chose qui mette dans l'embarras une personne qui refuse une boisson alcoolisée.

• Ne forcez jamais quel'un, buvez ou non, à accepter de l'alcool, n'en servez JAMAIS aux mineurs.

• Servez toujours quelque chose avec de l'alcool.

• N'offrez jamais de "dernier petit coup".

La modération devrait être en relief là où il y a consommation d'alcool. Rappelez-vous: l'excès mène aux embarras et aux ennuis.

Un article d'articles présentés dans l'intérêt du public par le

MANITOBA COMMITTEE ON ALCOHOL EDUCATION

Département d'Éducation, appartement 42

Édifice du Parlement, Winnipeg 1

44



Les spécialistes de la ferme expérimentale de Lacombe se réunissent à la fois d'un appareil à radiographie et d'un "Leau meter" (appareil à mesurer le maigre) pour les guider dans la choix des sujets d'élevage à bas de haute qualité. Ils n'ont pas à faire l'essai d'élevage, épargnant ainsi de bons sujets d'élevage. La photo montre une radiographie d'un groupe de cinq porcs, prise peu de temps après leur naissance. Au moyen de cette radiographie, il est possible de compter le nombre de côtes et de vertèbres.

(Ministère de l'Agriculture)

Notes agricoles

Nouvelle orge à maiter

ne rouillant pas

Quelque 20,000 cultivateurs canadiens vont semer l'orge à maiter pour la première fois de l'orge à maiter résistante à la rouille.

Les savants ont déclaré que les cultivateurs obtiendront ainsi une meilleure récolte et, surtout, des millions de dollars, les pertes étant fortement diminuées.

Le ministère de l'Agriculture a annoncé que la nouvelle variété d'orge, nommée "Parland", est maintenant offerte en vente après 20 ans de recherches menées par les savants du ministère, principalement à la ferme expérimentale de Brandon, Manitoba.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Peu efficace contre d'autres maladies

Le porte-parole du ministère dit que la Parland, bien que résistante à la rouille, n'est que des

Notes agricoles

Qualités relatives contre la rouille, maladie qui s'attaque à la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

Plus grosses récoltes assurées

La nouvelle orge donnera des plus grosses récoltes et une plus forte tige que la "Montclair", qui sert à faire la bière et dont l'emploi est commun actuellement.

Cette dernière orge, mise au point en 1945 au collège Macdonald de St-Anne de Bellevue, est une des cinq variétés à entrer dans la composition de la nouvelle. Le grand avantage de la Parland est sa résistance à la rouille, maladie qui affaiblit la tige de l'orge et cause de lourdes pertes quand de fortes récoltes subissent le vent et de la pluie.

Les travaux de recherches en vue de découvrir une orge antirouille se poursuivent depuis environ 20 ans, mais la plus grande partie du travail a été faite au cours des dernières années sous la direction de M. Walter Johnston, 48 ans, et de M. Dick Macle, 32 ans, à la ferme de Brandon.

Le ministère possède actuellement quelque 200,000 boisseaux d'orge de semence qui seront vendus en lots maximums de dix boisseaux chacun à des fermiers. Les savants ont décrit cette découverte comme l'un des principaux développements dans le domaine des céréales depuis la guerre.

La Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

lement parce que les statuts en sont excessivement rares en Inde.

Dr Jean-J. Trudel

Molodies des yeux, oreilles, nez et gorge

EXAMENS DE LA VUE

100, édifice Great Western

356, rue Main, Winnipeg

Dr J.-A. Létourneau

MALADIES DES YEUX

EXAMEN DE LA VUE

Tél. 42-4764 - Bur. 93-4369

601, édifice Medical Arts, Winnipeg

Dr Édouard-G. Jarjour

CHIRURGIEN-DENTISTE

301, chemin Ste-Marie

St-Boniface, Man.

Dr A.-C. Laurin

DENTISTE

Téléphone 23-2850

141, avenue Provéncher

ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

DENTISTE

343, rue Taché, St-Boniface

Téléphone 20-4828

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE

709, rue Sherbrook

The Orchid Beauty Salon
707, chemin Ste-Marie
Rue Notre-Dame à l'Est
LES COIFFURES À FROID
LES COIFFURES À FROID
LES COIFFURES À FROID
Téléphone 20-1211
Ouvert de 9 h. à 6 h. p.m.
Fermé le lundi

TIM'S SNACK BAR
201, rue Saint-Boniface, Man.
Livraison à domicile dans
Poulet frite, "poulet" frite
ou "Steak à la sautee"
Téléphone 20-2348

DeGang Motors Ltd.
(Sole Agent Auto Electric)
Remplacement de toutes pièces
mécaniques, électriques, carburateurs, pompes à carburant,
moteurs, etc., pour réparation complète
Angie Marion et des Meuniers
Téléphones: 20-1041 — 20-1018

Salon de coiffure Jeanne
Coiffeuse diplômée
Chasseurs J.-A. Guay
194, rue Provencher, St-Boniface
Permanent à l'heure de \$9.00
par \$5.00
Pas de coiffure à l'extérieur
Ouvrage garanti contre le sautoir
Téléphone: 23-3030

CLAUDE LETIENNE
614, rue Saint-Boniface, Man.
Cure Postale 118
Téléphones:
Bureau: 20-1668 — Résidence: 23-3382
Vente en gros de
Ornements d'église
Objets de piété — Laveurs
Vins de messe

TACHÉ
Auto and Body Works
117, rue Taché, St-Boniface, Man.
Téléphone 20-7145
Dan GOSSELIN, gérant
"Service qui plait"

POUR VOS FOURRURES
voyez toujours
MECKLING FURS
146, avenue Provencher
St-Boniface
Téléphone 20-8182

TELEPHONE 20-1815
DO-ALL
131, rue Notre-Dame, St-Boniface
Réparation de radiateur et
de machines à coudre
N. N. ROY
Nous réparons tous les appareils
électriques, domestiques et
industriels
Nous nous spécialisons
dans le travail hors de la ville

Harold M. Black
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
examen de la vue chez
MITCHELL COPE LTD.
Portage et Hargrave, tel. 91-5108
Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h.

Fernand Viaw
Diplômé à la Chambre
Communale pour la circonscription
de St-Boniface
Bureau: 147, avenue Provencher
Téléphone: 20-1212
Rue: 137, avenue Clarendon
Téléphone: 42-4861

LEO'S
ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAU, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Pousse de fils
Réparation
Téléphone 20-1694

LA BIJOUTERIE
Bourbonnais
Horlogers et Bijoutiers
Expéditions sous vos montres
pour réparation
159, rue Provencher, St-Boniface
Téléphone 20-1820

Bureau d'assurances
Roger Toillet Ltd.
ASSURANCE PERSONNELLE ET
ASSURANCE COMMERCIALE
Téléphone 20-3093
246, 441e Banque du Commerce
N. N. N.
Bureau à Winnipeg
100, édifice PARIS
Téléphone 20-3488

PAUL PAQUIN
Incendies
Assurances — FINANCES — POLIO
Suite 9, Block Cusson, 211, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN.
Tél. 20-9494 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.
P. RAIMBAULT, président
Toutes sortes de matériaux de construction, charbon et bois
de chauffage, etc., etc.
Aménagement d'égouts et boiserie fine, etc.
ST-BONIFACE, MAN. — TÉLÉPHONE 20-4835

HISTOIRE DU CANADA
PAR LES TEXTES
par Guy FREGAULT, Michel BRUNET et Marcel TRUDEL
Un fort volume relié — 298 pages — 6 cartes géographiques
\$4.50 (par la poste \$4.70)

FIDES
135 avenue PROVENCHER, ST-BONIFACE, MANITOBA
(Magasin fermé du 1er au 15 novembre)

Norwood Cleaners
and Tailors
218, rue Taché
Téléphone 20-1911
SERVICE DE 24 HEURES
Le nettoyage et la teinture
de votre ville

EDWARD DAHLKE
TAILLEUR
Vêtements sur mesure
pour hommes et dames
97 1/2, rue Marion — Norwood

Cortes de coiffure en français
pour Noël et toutes occasions
Folies Kam-din et
Super Kam-Tone
HERBA'S PAINT
137, rue Marion — St-Boniface
Téléphone 20-6397

THE PICTURE HAVEN
Remplacement pour tableau
Choix varié — Prix raisonnable
S. HAMMER
312, rue Provencher (à l'Est de Marion)
Téléphone 20-6113

Moxley Bros.
171, rue Marion
Plan hyper-actif de télévision:
prix de louer remboursé
en cas d'achat d'un appareil
TÉLÉPHONES
JOUR: 23-1863 — NUIT: 20-4626

Yoville Auto Electric
Réparation d'automobiles
et de générateurs
Téléphone 23-4754
160, rue Yoville, St-Boniface

P. BÉDARD
ATELIER D'USINAGE
Réparation de toutes machines
et de machines mécaniques
en cas d'achat d'un appareil
Téléphone 20-8182

Pâtisserie Pelland
D. PELLAND, prop.
161, rue Provencher, St-Boniface
Téléphone 20-3319

FEBLANTIERE
Beaulieu & Souchon Co.
144, rue Provencher, St-Boniface
Chauffage à l'huile — Climatisation
Tous travaux de féblantierie
Téléphone 20-7468

Hub Service Station
Taché et Provencher
ESSENCE — HUILE — ACCESSOIRES
REPARATION — RÉPARATIONS
REMOUAGES
Service de 24 heures
Gérard Prime — propriétaire
Téléphone 23-4654

Monuments
BRUNET
PIERRE BRUNET, prop.
405, rue Bertrand, St-Boniface
Téléphone 20-1864

TAXIS
Transit Sargent Silverline
20-4815 — Téléphones: 20-3069
déservant St-Boniface
24 heures par jour
Téléphone 20-4845

Lafrenière et Fils
FEBLANTIERES
Brûleries et fournales à l'huile
97, Place Canadon, Norwood
Tél. 20-2356 — rés. 20-1568

St. Boniface
Messenger Service
Nous transportons les bagages
tous qu'ils soient, valises, merises
SERVICE RAPIDE
Appelée toujours le 20-1285
138, rue Albert, St-Boniface
J.-J. Robitaille, prop.

Référendum sur les débits de boisson à St-Boniface

Résultats du 19 octobre 1956

Restaurant	P. C.	Boisson	P. C.	Salle à manger	P. C.	Cocktails	P. C.	Cabaret	P. C.
Vote préliminaire	27	12	32	6	29	9	29	9	29
Bureau de vote	1 186	41	182	42	183	45	174	50	170
1 200	60	187	57	187	57	187	57	187	57
3 134	24	135	26	161	20	133	24	131	25
4 267	24	264	55	277	51	272	53	262	62
5 173	173	27	274	17	169	27	169	27	169
6 480	163	444	187	447	174	401	214	396	220
7 286	120	239	137	290	112	244	142	240	154
8 123	53	66	95	112	63	56	101	66	94
9 346	153	526	171	558	147	488	197	488	209
10 314	118	283	139	305	123	283	148	314	154
11 297	51	277	59	285	58	236	58	272	65
12 427	124	425	133	432	130	427	132	424	138
13 297	17	405	83	416	75	404	81	400	88
14 269	118	232	131	278	113	298	139	291	132
15 328	107	309	121	323	108	316	116	305	121
16 362	164	378	153	383	151	364	168	382	168
17 500	164	492	197	540	157	520	171	510	178
18 518	1584	4978	1770	5235	1574	4889	1832	4788	1814

Un incident explosif en marge des récentes élections à Saint-Boniface

Un incident qui met en jeu la compétence du service de nouvelles de la Presse canadienne, de ne part, et l'intégrité de trois fonctionnaires de St-Boniface d'autre part, s'est produit en marge des récentes élections municipales dans cette ville. M. André B. Prud'homme, gérant de St-Boniface et officier rapporteur du référendum sur le maire Van Belleghem et des membres du Comité municipal, M. Prud'homme fut enqué par le bureau de la Presse canadienne à Winnipeg, la suite de la publication d'une nouvelle à ce propos avant que le complot des votes ne soit terminé.

La ville de St-Boniface a tenu son référendum sur le "Liquor Control Act", le vendredi 19 octobre, en même temps que l'élection municipale. On avait annoncé que le complot des votes ne soit terminé.

Marriage
DURAND-SENECAL
Le samedi 13 octobre, à midi, M. l'abbé F. Jumeau bénissait le mariage de M. Alphonse Durand, fils de M. et Mme Jean Durand, de Notre-Dame-de-Lourdes, avec Mlle Jeannette Senechal, fille de M. et Mme André Senechal, de St-Boniface.

La mariée fit son entrée à l'église au bras de son père. Elle était vêtue d'une robe longue et blanche recouverte de tulle. Son bouquet était composé de roses blanches et rouges, et elle était retenue par une couronne. Elle tenait un bouquet de roses rouges.

Mlle Cécilia Ste-Marie et Irène Senechal, amie et sœur de la mariée, assistaient comme demoiselles d'honneur. Elles étaient vêtues de robes de tulle de couleur et portaient des couronnes de fleurs naturelles. La petite Stella Moulin, cousine du marié, assistait comme bouquetière et Denise Verreault, nièce de la mariée, était parrain.

MM. André Meyers et Armand Durand remplacèrent les fonctions de garçons d'honneur et de M. Maurice Senechal et Marcel Auger assistaient comme huissiers.

Durant la messe, M. Maurice Lafrenière exécuta un programme de chants religieux. Une réception et une danse suivirent à la salle de M. et Mme St-Joseph. M. Marcel Boudreau proposa le toast aux mariés et la mariée répondit en termes choisis.

Les nouveaux mariés partirent ensuite pour le St-Boniface, 382, rue d'Eschambault, St-Boniface.

Le comité à fait choix d'un des menus présentés et se servira, en autant que faire se peut, un repas dans le style de la cuisine de la "Rivière Rouge".

Voici quel sera le menu de ce dîner: soupe de la "Rivière Rouge", hors-d'œuvre: marinated, etc.; viande: bœuf à la Jugo et tourtière à la "mode des Indes"; salade: mélange de choux rouges et choux blancs assaisonnés; "poulette" avec sauce appropriée; cette "poulette" est connue du nom de "poulette-à-la-mère" par la mère de la "poulette". En plus, on servira de la célèbre "galette mée" préparée d'après une recette très spéciale et authentique; gâteau breuvage; thé (et café pour les plus modernes!)

Plusieurs voudront sans doute conserver ce plan de menu. On le publiera et largement invité au banquet. Il suffira d'avertir M. Arthur Carrière, téléphone 20-8992.

Le nom de la personne gagnante du prix pour le meilleur menu sera annoncée à la réunion annuelle de l'Union Nationale.

PETITE NOTE
Mme Marie Gavroy, domiciliée à 240, rue Dumoulin, à St-Boniface, a vu la visite de M. et Mme Leon Richard et leur famille, de l'Ontario. M. et Mme Richard est la petite fille de Mme Gavroy.

PARTIE DE CARTES

La partie de cartes annuelle organisée par le Comité Protecteur des Guides catholiques de St-Boniface aura lieu le samedi 24 octobre, à 8 h. 30, à la salle de la Caisse d'épargne, 157, rue Marion. Les nombreux pils et le café sera servi.

Il est à souhaiter que tous ceux qui ont à cœur la promotion chrétienne de nos jeunes filles se rendront à cette soirée.

Cordiale bienvenue à tous!

Ste-Famille

Attention, parents et amis des enfants de la Ligue des Femmes Catholiques de la paroisse Ste-Famille. Ces dames donneront une partie de cartes à 5 h. et à 8 h. 30 à 10 h. le dimanche 4 novembre, au presbytère. Tous les enfants de la paroisse sont invités à assister afin de les aider à gagner de l'argent pour le déjeuner des enfants qui suivent les cours de catéchisme. Venez à la partie de cartes, vous serez les bienvenus. Les pils et le café seront servis.

Il est à souhaiter que tous ceux qui ont à cœur la promotion chrétienne de nos jeunes filles se rendront à cette soirée.

Retraites fermées

Avec le mois de novembre, c'est la venue régulière et non-retraite des retraités et retraitées. Le mois d'octobre est moins chargé.

Toutefois, en fin de semaine, nous avons un bon groupe d'institutrices à la partie profonde et convulsive. Le fait est normal. A l'exception d'une, toutes les autres retraitées ont été invitées à la partie. Elles ont été invitées à la partie à leur propre demande.

Tant il est vrai qu'on ne fait pas une retraite fermée seulement, comme on le pense souvent, mais pour augmenter sa connaissance spirituelle, mais bien pour approfondir ses connaissances spirituelles, augmenter sa foi et son amour du bon Dieu, et dans ce domaine, il est toujours bon de faire des progrès.

Les nouvelles mariées partiront ensuite pour le St-Boniface, 382, rue d'Eschambault, St-Boniface.

Le comité à fait choix d'un des menus présentés et se servira, en autant que faire se peut, un repas dans le style de la cuisine de la "Rivière Rouge".

Voici quel sera le menu de ce dîner: soupe de la "Rivière Rouge", hors-d'œuvre: marinated, etc.; viande: bœuf à la Jugo et tourtière à la "mode des Indes"; salade: mélange de choux rouges et choux blancs assaisonnés; "poulette" avec sauce appropriée; cette "poulette" est connue du nom de "poulette-à-la-mère" par la mère de la "poulette". En plus, on servira de la célèbre "galette mée" préparée d'après une recette très spéciale et authentique; gâteau breuvage; thé (et café pour les plus modernes!)

Plusieurs voudront sans doute conserver ce plan de menu. On le publiera et largement invité au banquet. Il suffira d'avertir M. Arthur Carrière, téléphone 20-8992.

Le nom de la personne gagnante du prix pour le meilleur menu sera annoncée à la réunion annuelle de l'Union Nationale.

PETITE NOTE
Mme Marie Gavroy, domiciliée à 240, rue Dumoulin, à St-Boniface, a vu la visite de M. et Mme Leon Richard et leur famille, de l'Ontario. M. et Mme Richard est la petite fille de Mme Gavroy.

TRIBUNE LIBRE

Le R. P. Directeur,

Au nom des membres du Conseil Goulet et des paroissiens du Presbytère de St-Boniface, je vous remercie particulièrement pour l'assistance que vous avez apportée à notre comité de publication, lors de l'ouverture de l'école St-Boniface.

Votre journal qui depuis longtemps se fait le porte-parole de la pensée et des principes français a eu l'initiative de reporter, à qui voulait l'entendre, les salutations que doit à l'impasse la population canadienne-française de Manitoba, afin de conserver cet héritage qui fait de nous un groupe si distinct. Espérons qu'il en restera quelque chose.

Votre tout dévoué,

Léo-J. DUFAULT, S.C.

Décès

M. HENRI VERMETTE
à 494, rue Ritchie, est décédé le mardi 23 octobre à l'hospice Taché, à l'âge de 61 ans. Né à St-Pierre, Man. Il vint à St-Boniface en 1935.

Le défunt laisse dans la deuil, outre son épouse, Léa, un fils, Joseph, et une fille, Marie. Les obsèques auront lieu le mercredi 24 octobre, à 10 h. 30, à la paroisse St-Boniface. Les pils et le café seront servis.

M. F. Pichette gagna le prix d'entrée à la partie de cartes de la paroisse St-Boniface, le dimanche 4 novembre, au presbytère. Tous les enfants de la paroisse sont invités à assister afin de les aider à gagner de l'argent pour le déjeuner des enfants qui suivent les cours de catéchisme. Venez à la partie de cartes, vous serez les bienvenus. Les pils et le café seront servis.

Précieux-Sang

Les organisatrices de la partie de cartes de la paroisse St-Boniface, les dames du Comité de la paroisse, ont donné une partie de cartes à 5 h. et à 8 h. 30 à 10 h. le dimanche 4 novembre, au presbytère. Tous les enfants de la paroisse sont invités à assister afin de les aider à gagner de l'argent pour le déjeuner des enfants qui suivent les cours de catéchisme. Venez à la partie de cartes, vous serez les bienvenus. Les pils et le café seront servis.

M. F. Pichette gagna le prix d'entrée à la partie de cartes de la paroisse St-Boniface, le dimanche 4 novembre, au presbytère. Tous les enfants de la paroisse sont invités à assister afin de les aider à gagner de l'argent pour le déjeuner des enfants qui suivent les cours de catéchisme. Venez à la partie de cartes, vous serez les bienvenus. Les pils et le café seront servis.

M. F. Pichette gagna le prix d'entrée à la partie de cartes de la paroisse St-Boniface, le dimanche 4 novembre, au presbytère. Tous les enfants de la paroisse sont invités à assister afin de les aider à gagner de l'argent pour le déjeuner des enfants qui suivent les cours de catéchisme. Venez à la partie de cartes, vous serez les bienvenus. Les pils et le café seront servis.

St-Eugène

Un couple à la diable sera servi dans la salle paroissiale St-Eugène de St-Vital, le dimanche 4 novembre, de 5 h. 30 à 8 h. Les pils et le café seront servis.

Partie de cartes

Le dimanche 28 octobre, les jeunes du Club récréatif de St-Eugène ont donné une partie de cartes au profit du Club. Ils ont gagné de l'argent pour le déjeuner des enfants qui suivent les cours de catéchisme. Venez à la partie de cartes, vous serez les bienvenus. Les pils et le café seront servis.

M. F. Pichette gagna le prix d'entrée à la partie de cartes de la paroisse St-Boniface, le dimanche 4 novembre, au presbytère. Tous les enfants de la paroisse sont invités à assister afin de les aider à gagner de l'argent pour le déjeuner des enfants qui suivent les cours de catéchisme. Venez à la partie de cartes, vous serez les bienvenus. Les pils et le café seront servis.

Au théâtre Paris

Téléphone 20-1212
220, rue Provencher
Les lundi, mardi et mercredi
5, 6 et 7 novembre
Programme entièrement français!
Films amenés directement
de Montréal

"Jour de fête"

Le hilarité, l'émotion, l'interprétation
M. Huel nous revient dans
ce film de la "Gaumont".
Bosco BRAZZI — Anne YERON
"Genevieve de Brabant"

Mme E. HARMEL

est heureuse d'annoncer
qu'elle vient de prendre possession
de l'épicerie
COULSON

137, rue Dumoulin, St-Boniface

BIENVENUE A TOUS LES CLIENTS

Téléphone 20-3131

39.9¢ le gallon

39.9¢ le gallon

39.9¢ le gallon

39.9¢ le gallon

39.9¢ le gallon

39.9¢ le gallon

UNE LETTRE NE PEUT DEMANDER SON CHEMIN

Assés, avant de poster une lettre ou un colis, vérifiez dans la souscription les 5 points qui suivent:

1. Nom et prénom de la personne que vous voulez atteindre.
2. Rue et numéro, numéro de route rurale ou de case postale.
3. Ville ou poste (ville ou village).
4. Province, État (ou l'équivalent) et pays.
5. Enfin, en haut à gauche ou au verso, le nom et l'adresse de l'expéditeur.

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32

10-30-32</

Benifance — Téléphone 23-5042
qu'il ne faut pas manquer!

Indulgence SEMI-SEMI	Indéfrisable
--------------------------------	---------------------

Joe & Gerry

Restaurant — Hôtel Mari
Salle de banquet pour
noces et réunions sociales
Joe De Gagné, prop.
Téléphone 23-2947

**BILLETS DE
CHEMIN DE FER
RÉDUIT**
pour le
ROYAL

**AGRICULTURAL
WINTER FAIR**
TORONTO
du 9 au 17 novembre

BILLET SIMPLE

ET UNE DEMIE
pour voyage circulaire

Applicable dans toute classe

- Enfants entre 3 et 12 ans, 40% de réduction
- Enfants en dessous de 3 ans voyagent gratuitement

DATE DE DEPART: du 4 au 11 novembre inclusivement, de tous les jours

DATE ULTIME DE RETOUR:
novembre.

Pour réservations et achat de billets, consultez votre agent du
Canadien Pacifique

Canadien Pacifique

SONT IC

6 pour 77

6 pour 89

Boîte de 48 ox **890**

scérés, la lb .. **49c**


49

ur maintenant

livres, la lb **29c**

de qualité. **\$1.19**
85¢

EWAY



Un de nos jeunes compatriotes premier boursier du prix Daman

(Spécial à La Liberté et Le Patriote)

M. Claude Bernier, fils de M. et Mme Raymond Bernier, domiciliés à 281, rue Dumoulin, St-Boniface, et étudiant de 4^e année à la faculté d'Agriculture de l'Université du Manitoba, est le premier récipiendaire d'une bourse de \$250.00 récemment offerte à un étudiant se spécialisant en horticulture par la Coopération des Maraîchers de Winnipeg.

Après ses études primaires jusqu'au grade 5, à l'école Provencher, M. Bernier poursuivait ses études classiques au collège de sa ville natale. Il décroche son B.A. en 1953. Entré ensuite comme étudiant à la faculté de Commerce de l'Université, il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

La Cie Parent Limitée COURTIER

118-120, 641e Gr. Exchange
Winnipeg, Man. T. 20-6534

Alf's Radio & Electric

Accessoires électroniques pour et en, appareils de radio et de télévision, matériel, réfrigération, etc. Service de réparation.

JEAN DELAQUOIS

Assurances de tous genres
Vie — Feu — Automobile
Accident, incendie, etc.
Téléphone: 45
N.-D. de Lourdes, Man.

HOTEL YORK

(en face de l'Hôtel St-Boniface)
Chambres confortables à prix modérés. Taxis, remis pour visiteurs à l'hôtel.
Téléphone: 20-6534
194, rue Tache — Tel. 20-2034

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Veuillez demander un prix avant d'acheter vos peintures, vernis, liants.
Banc de produits. Nous faisons une spécialité de matériaux pour électriciens et maîtres électriciens.

521, rue Margrave — Tel. 73-7395 — 93-7396 — Winnipeg

Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriétaire
Produits pharmaceutiques
Ordonnances de médecins remplies avec soin
Cartes de prescription françaises pour toute occasion
157, avenue Provencher, St-Boniface
Téléphone 20-3863

Concours JFM

Grand concours de langue française

CONCOURS NO 3

Nous présentons aujourd'hui le troisième d'une série de concours sur la langue française. Ce concours est organisé par les Jeunes Franco-Manitobains du Collège de St-Boniface et est ouvert à tous les étudiants qui lisent La Liberté et Le Patriote, seuls les élèves des collèges classiques sont exclus de ce concours.

Les dix intéressés seront offerts chaque semaine aux gagnants. On demande de bien remplir les conditions indiquées plus bas.

Il y aura désormais un prix pour chacune des trois sections suivantes:

a) les classes 4 à 6 inclusivement;
b) les classes 7 à 9 inclusivement;
c) les classes 10 à 12 inclusivement.

Conditions du concours

1. Traduire en bon français le texte suivant.
2. Faire parvenir sa copie avant le 11 novembre à: Les Jeunes Franco-Manitobains, Collège de St-Boniface, St-Boniface, Man.
3. Indiquer fidèlement nom, adresse, école, classe.

1. My bicycle needs repairs.
2. I think that it needs tightening.
3. Do you sell rebuilt bicycles?
4. You bid two clubs; but I bid two hearts.
5. A trump beats all the rest.
6. Wait till the mail is sorted.
7. Send your letter via air mail.
8. The telephone offers numerous conveniences.
9. Learn to use the classified directory.
10. It is in great demand this year.

NOM _____

ADRESSE _____

ECOLE _____ Grade _____

AUX ÉLECTEURS DU QUARTIER 5 DE LA MUNICIPALITÉ DE LORNE

Sincères remerciements à mes nombreux amis qui ont travaillé sans relâche en ma faveur, durant la récente campagne électorale. Les résultats obtenus sont satisfaisants et encourageants.

Un chaleureux merci à mon comité d'élection.

Je tiens à vous dire que je ferai mon possible et tout en mon pouvoir pour vous rendre les services que vous aurez droit de recevoir.

Maurice LAFRENIÈRE

parfaita production et d'un perfectionnement scientifique continu. L'an prochain, pour l'obtention de sa maîtrise, M. Bernier écrira sa thèse et se spécialisera en horticulture avancée en pathologie des plantes, en phyto-génétique.

Il convient de féliciter ce citadin d'aimer les choses de la terre, tout en regrettant que trop peu de jeunes Franco-Manitobains suivent ce chemin.

Pour le moment, M. Bernier n'a que trois compatriotes avec lui à la faculté d'Agriculture de l'Université: MM. M. Barnabe (de Winnipeg), de Lathier, G. Bonneau (de 4^e année), de St-Claude, et J. Bouvier (1^{re} année), d'Ottawa.

Voilà pourquoi nous le retrouvons au mois de septembre 1956, étudiant en horticulture à l'Université. A force de travail personnel, sacrifiant même une partie de ses vacances pour suivre les cours d'été, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

Un coin de terre
C'est que ce jeune citadin s'est toujours intéressé aux choses de l'agriculture. Dès son jeune âge, il a pu se compléter en 2 années des études de l'horticulture et de l'horticulture, et il décide, après un an, de s'inscrire à la faculté d'Agriculture.

La Maison Saint-Joseph

OTTERBURNE, MAN.

Pensionnat — Ecole supérieure
dirigés par les Clercs de St-Viateur

Cours général (High School)
Grades 9 à 12 inclusivement

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

Vol. 8, No 6 2-11-56

ÉCHO NORMAL

Le bureau de l'administration de la Children's Aid Society of Eastern Manitoba, à St-Boniface, invite les candidats intéressés à soumettre leur application pour le position de Directeur de cette agence, qui compte actuellement un personnel de 12, dont 1 surveillant qualifié et 5 travailleurs sociaux.

La formation complète en Service Social et une certaine mesure d'expérience en administration sont nécessaires. Echelle de salaire stable selon l'expérience et la compétence des candidats.

Prière d'exposer en détail titre, expérience et salaire attendu en adressant à M. A. F. LEAR, président du comité de personnel, 135, rue Marion, Norwood, Manitoba.

Survivance
Est-il phénomène plus naturel de voir vivre que de mourir? Les plantes, les animaux, les humains se survivent. Plus spécifiquement, dans la société et dans la vie, nous devons nous survivre et grandir, leur commerce, leur avenir, leur œuvre.

Transposons sur le plan national, un peuple aile à voir ses enfants grandir, être acclamés et respectés. Ainsi faisant, c'est tout le pays, tout le monde, tout l'étranger admire et dit le dire l'amie.

Conscient de ce fait et des courants d'idées qui alimentent tant de nos compatriotes, les Canadiens français de notre époque regardent calmement s'agiter tout le monde.

Patriotes, nous le sommes! Sachez combien nous nous aimons, notre langue et notre loi.

Sachez également combien il nous faut de la malice et de la malice de demain, nous voulons être conciliants, pacifiques et compréhensifs pour tous nos compatriotes.

Nous vivons dans un monde superficiel, où les idées viennent sans effort sur les ondes et par la vidéo, les esprits farts sont les seuls à faire distinction entre la vérité qui demeure et la fiction qui abaisse.

Présentement, nous sommes en proie à une crise de conscience, nous sommes en proie à une crise de conscience, nous sommes en proie à une crise de conscience.

Nous enseignons l'anglais aussi parfaitement que nous le pouvons. Nous forçons tous nos efforts pour ne pas nous laisser aller à nos goûts d'instincts, nous sommes en proie à une crise de conscience.

Aux yeux de l'enfant, le maître ne doit pas faire erreur. Vous savez comment nous petits savons protester. "Mon maître, ma maîtresse m'a dit ça" et c'est fini. Il y a croquer dur comme fer. Alors nous les décevons?

Il est donc de notre devoir d'apprendre l'anglais le plus vite possible.

Voilà, à l'heure, les 13, 14 et 15 novembre. Votre voyage de retour doit s'effectuer le dimanche 19 de la date d'achat de votre billet. Les retards dus à des raisons de force majeure ne sont pas pris en compte. Les billets sont non transférables.

Voyager par train c'est voyager économiquement. Renseignements complets de votre agent.

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

Canadian Pacific

C.S.B.

Le Coin du Collège

Directeur: Jean-Léon Bruyère
Directeur adjoint: Jean Pennober

Rédacteurs:

Richard Mageau, Paul Boudry,
Georges Druve, Maurice Comeault

La prière d'un enfant

"Petit Jésus, as-tu vu cette si-
sûre pale,
Ce corps froid et maigre,
Couché dans un cercueil?
Sais-tu que cet homme, c'est
papa
Mon papa à moi?"

Où, tu sais tout, toi!
Tu connais tout le monde:
Papa, frère, j'ai vu ar-
Quand il est entré dans ton Pa-
Tandis, ma-di, petit Jésus,
Pourquoi as-tu fait cela?
Pourquoi as-tu tracé
Sur les jours de maman
Deux chemins humides
Remplis de larmes?

Ce matin, tu as vu papa,
Les yeux fermés,
Les yeux blancs, les joues
blanches...
Pour toujours...
Et, tu n'as rien fait.
Tu m'as vu pleurer,
Tu m'as vu trembler,
Tu m'as vu mon cœur serrer,
Mon cœur déchiré.
Tu m'as vu sans larmes, à moi
seul.

Tu m'as lâché pleurer!
Je t'en supplie, petit Jésus,
Redonne à papa
Son cœur, son souffle,
Afin que son cœur
Batte encore un peu.

Pourtant, il n'est plus,
Je sais bien que le prie en vain.
Mais, au moins, donne-lui,
Petit frère, donne-lui
Une couronne de roses.

Où chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Oh! chancelent petit Jésus!
Dans ton Paradis
Il fêtera des jours,
Et t'embrassera le soir.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.
Et t'embrassera le jour.

Le carré d'asphalte

De coin du gymnase jusqu'au
bout du chemin, on nous a in-
stallé un carré d'asphalte d'un
surface harmonieuse, à dessein
pour épargner l'eau. Il est très
utile et la plupart l'apprécient.
Quelques-uns veulent y installer
des jeux permanents. Ce serait
possible au printemps et à l'au-
tomne, mais les chaudières d'eau,
les talons de souliers enfonce-
ment dans l'asphalte à mou. Ce
carré d'asphalte est une grande
amélioration dans la cour.

Hervé DUBREUIL.

L'actualité sportive

L'événement notable du di-
manche 14 octobre, c'est sans
doute la partie de balle entre
une équipe de grands et des Syn-
taxistes. Les joueurs de la syn-
taxe, bien sûr, ont été vaincus,
ayant battu leurs aînés du cours
de Grammaire, ce qui est un
bon signe pour le cours uni-
versitaire. De fait, ils commen-
cent à se faire respecter.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

Sports

Dans le monde de la balle du-
re, les syntaxistes sont forma-
bles. Leur lanceur, Aime Dela-
qua, un petit gaucher envoi-
cœur, a pu frapper. Leur re-
ceveur, Gilles Berard, un des
plus gros de la classe, a attrapé
toutes. Leur incompréhensible Si-
Onge frappe à la Vigi. Berard
frappe deux circuits dans
deux apparitions au bâton dans
la partie. Syntaxistes contre Mé-
thode. Roger Vermette, certes
un futur star, est une étoile
au bâton et dans le champ. Dans
le champ gauche, un petit bout
de surmuse, un grand, a fait
des "ces", fait tout son possible
pour voir des balles.

M. Albert-J. Bond, qui se croyait
capable de prendre le grand
but, a vu son premier de-
faite par un pointage de 7 à 2.

Ensuite, les méthodistes, sous
la direction de M. J. Avoite,
remportèrent la victoire de 4
à 1.

Dimanche après-midi, Métho-
de et Verdict jouèrent contre
les Syntaxistes. Norbert Dela-
qua commença à lancer pour
Méthode et Verdict.

Aime, pour les Syntaxistes,
Méthode et Verdict ont été
vaincus par Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

La victoire de 7 à 2 pour
les grands a été obtenue par
Méthode et Verdict. Les Syn-
taxistes ont été vaincus par
Méthode et Verdict.

Fannystelle

Ca et là
Mme Philomène Benoit, de Cal-
gary, Alta, passa une semaine
chez sa sœur, Mme Bertha Ar-
naud.

M. et Mme René Privé, de
Pontiac, Sask., étaient en vi-
site pour quelques jours chez
M. et Mme Henri Privé, la semaine
dernière.

Nous souhaitons un prompt
rétablissement à M. Célestin Na-
deau, patient à l'hôpital de St-
Boniface.

M. et Mme Dora Privé et fa-
mille, de Halifax, N.E., sont
en visite chez leurs parents,
M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

M. et Mme Henri Privé et fa-
mille, de North Battleford,
Sask., sont en visite chez leurs
parents, M. et Mme Henri Privé.

Mme Fidèle Richard, de Haywood, est décédée à l'hospice Taché

HAYWOOD — Mme Fidèle
Richard (née M. Anna Perrais),
âgée de 87 ans et 3 mois, est
décédée à l'hospice Taché, le di-
manche 21 octobre, à 2 heures
d'un an de maladie.

La défunte laisse dans le
deuil son époux, 2 fils, 2 filles,
Germaine Ralph, de Winnipeg,
et Mme Roger Lalonde (Thérèse
de St-Boniface); 3 fils, Leo,
de Winnipeg, Emile, de Hay-
wood, et Arthur, de Fannystelle;
un frère et quatre sœurs.

Le service funéraire fut chanté
à l'église de Haywood, le mardi
23 octobre, par M. l'abbé G.

Les porteurs étaient MM. E.
Lamothe, André Lamothe, Al-
bert Lalonde, Roméo Richard,
Eugène Perrais et Adolphe Cha-
bot.

Remerciements
M. Richard et sa famille dé-
sirent

CLUB DES JEUNES

Le club des jeunes (Transcona Catholic Teenagers), nouvellement organisé dans la paroisse, s'est choisi des officiers suivants :

	Lesage	Roch
Beausole	34	28
Rathwell	108	90
Lourdes	41	210
Total	183	328

Elie

Correction

Mlle Estelle Girard était fille d'honneur au récent mariage Lavack-Girard. La petite Carmen Girard était bouquetière.

ACKSB



LE DIMANCHE
de 12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.

le programme agricole

"COMINCO"

vous est présenté
avec les hommages de

La Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada Ltd.

Les fermiers canadiens savent que l'emploi d'un bon engrais est un placement profitable, et il n'existe pas de meilleur engrais que ELEPHANT BRAND.

Petites Annonces

Tout à la fois par mot. Minimum 75c. Chaque insertion supplémentaire 25c. par mot. Pas de changement de texte. Adresse 25c. pour un numéro de boîte.

Pour téléphoner une petite annonce signale SFRUCE 4-3372

THOMAS CROSBY — Vous pouvez maintenant vous procurer la célèbre T.C. CROSBY, chez M. E. Sabin, 18, avenue Provencher, St-Boniface. Par le centre 51-60. Téléphone 33-12-12.

ON DEMANDE — Ménage pour travailler dans gros village français et anglais. Deux personnes. Indiquer adresse et salaire. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

Pas de cheveux gris... et vous faites passer du merveilleux produit JAMES CRIS. And à tous ceux de votre famille. S'adresser à J. A. Breyer, 318, rue Chamberlain, Winnipeg, P.Q.

Corsetier Spencer — Corsets, brassières, soutien-gorge, etc. Révisions et réparations. 11, rue St-Jacques, St-Boniface, Tel. 33-12-12.

La "Norwood Jewellers" — Marion et Tsch, St-Boniface. Téléphone 20-2790.

Inspecteur officiel des montres du Canadian National.

Réparations de montres, horloges et bijoux notre spécialité.

France un repas à la diète servi d'empare quel jour de la semaine, sauf le dimanche, entre 11 h. 30 c.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH — Un repas tout de suite. Notre spécialité: le poulet feuilleté. S'adresser à toutes occasions. Téléphone 92-1076.

PHARMACIE — Préféré. Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

PHARMACY — Maintenez votre santé. 243, rue Marion.

ON DEMANDE — Personne fiable, homme ou femme, pour travailler dans un magasin d'épicerie. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

ON DEMANDE — Homme âgé seul pour travailler dans un magasin d'épicerie. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

CALENDRIERS À VENDRE — Calendriers à vendre pour agents et commissions. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

A LOUER — Chambre meublée pour une personne. S'adresser à Boite 508, La Liberté et le Patriote, 418, rue McMichael, Winnipeg. 36-428-31P.

Décès

M. THOMAS OLIVIER

Nous venons d'apprendre avec regret le décès, survenu le 2 octobre dernier, de M. Thomas Olivier, de Montréal, âgé de 57 ans, anciennement de Winnipeg. Il laisse dans le deuil son épouse; deux fillettes, quatre frères, M. et J. Jean-Louis, Mmes Henri de Jocas (Annette), Arcand Toupin (Maurice) et Lionel Richer (Julienne), de Montréal.

Les paroissiens du Sacré-Cœur se rappelleront que M. Thomas Olivier est venu de Montréal à Winnipeg avec ses deux sœurs, Blanche et Juliette, prendre part aux fêtes qui ont marqué le jubilé d'or de sa paroisse bien-aimée.

Les nombreux amis de la famille éprouvée partagent avec sympathie la douleur de cette épreuve.

SYLVESTRE REALTY 118, rue Provencher, St-Boniface

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

A VENDRE — St-Boniface — Maison de 7 chambres, 1200 sq. ft. 18 ans. Moderne. Prix: \$12,500. Comptant requis, \$2,000.

CONCOURS D'ENTETES

de dessins faciles de A&P

aux 4 magasins A&P à Winnipeg

GRANDS PRIX

4 APPAREILS DE T.V. de 21"

Semaine du 29 octobre

4 PERCEUSES électriques et accessoires

Semaine du 5 novembre

4 BICYCLETES (2 pour filles — 2 pour garçons)

Obtenez les feuilles de participation et tous les autres détails aux magasins A & P

PRIX ACHETES DE LA MAISON GENSER & SONS LTD.

GAGNANTS DE LA SEMAINE DERNIÈRE

Mme Marie Simpson, 54, Fernwood Est

Mme E. Mayle, 487, Tinnwald

F. W. Harwood, Lot 54, rue Foxglove

Mme E. Gibbs, 751, rue Mason

Aubaines très bon marché!

PÊCHES LIBBY'S

TISSUS KLEENEX

Beurre d'arachides

LAIT ÉVAPORÉ

JAVEX

FÈVES

THÉ A&P

SPORK DE BURNS

MARMELADE

Viandes "Super-Right"

RÔTIS D'ÉPAULE DE PORC

RÔTIS BOUF DE CÔTES

BOEUF HACHÉ

TRANCHES DE SAUMON

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'À 9 h. DU SOIR

951, CHEMIN HENDERSON

891, CHEMIN STE-MARIE

1110, AVENUE CHURCH

651, RUE STAFFORD

Prix en vigueur jusqu'à samedi 3 novembre 1956

Grand terrain de stationnement gratuit

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY

St-Boniface, Manitoba

\$49.50 et plus

PALETTES AUTOMOTE

\$17.50 et plus

200, avenue Provencher

FOYERS DE LUXE DE QUALITÉ